

Having taken note of the oral statement of the special representative on this petition,

The Trusteeship Council

Decides that no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/552).*

152 (VI). Petition from Mr. Nsangou Moussa concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. Nsangou Moussa (T/Pet.5/31), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative on this petition,

The Trusteeship Council

Decides that no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/553).*

153 (VI). Petition from the Confédération générale du travail-Force ouvrière du Cameroun concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from the *Confédération générale du travail-Force ouvrière du Cameroun* (T/Pet.5/50), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated M. Watier as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative on this petition,

Having noted the statement of the Administering Authority that it had agreed to put new Trade-Union Houses at the disposal of the *Force ouvrière* and the *Confédération française des travailleurs chrétiens* (C.F.T.C.) respectively, as soon as the budgetary position would permit;

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Le Conseil de tutelle

Décide que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/552).*

152 (VI). Pétition de M. Nsangou Moussa concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. Nsangou Moussa (T/Pét.5/31), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Le Conseil de tutelle

Décide que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/553).*

153 (VI). Pétition de la Confédération générale du travail-Force ouvrière du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Watier comme représentant spécial, la pétition de la CGT-Force ouvrière du Cameroun (T/Pét.5/50),

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que celle-ci a décidé de mettre de nouvelles "maisons des syndicats" à la disposition de la CGT-Force ouvrière et de la Confédération française des travailleurs chrétiens (CFTC) respectivement, dès que la situation budgétaire le permettra,

The Trusteeship Council

Recommends that the Administering Authority continue to take steps to ensure that all forms of trade-unionism be allowed to develop freely;

Expresses the hope that the Administering Authority will take all possible steps to accommodate the trade unions in the area with regard to their building requirements;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/554).*

154 (VI). Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo (T/Pet.5/55), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

The Trusteeship Council

Expresses the hope that, in the classification of forest reserves, the Administering Authority will ensure that no injustice is done to the Mbartsog-Owontsog Community;

Draws the attention of the petitioners to the recommendations on land and forests adopted by the Trusteeship Council at its sixth session,¹ the text of which reads as follows:

"The Council, taking note of the report of the Visiting Mission, of numerous petitions and of the statements of the Administering Authority, requests the Administering Authority to define in a more precise manner the conception of "vacant and ownerless lands (*terres vacantes et sans maître*)," and requests it to take account, in the new legislation which it proposes to enact, on the one hand, of the traditional rights of all kinds which the indigenous communities may exercise over the lands, and on the other hand, of the future economic requirements of the Territory;

"The Council, in respect of the classification of forests, requests the Administering Authority to take into account those same principles, namely the safeguarding of the rights of communities and the economic advancement of the Territory;

"The Council further requests the Administering Authority to recruit a sufficient number of surveyors in

¹ See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 70th meeting.

Le Conseil de tutelle

Recommande que l'Autorité chargée de l'administration continue à prendre des mesures afin de permettre à toutes les formes de syndicalisme de se développer librement;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration prendra toutes les dispositions possibles afin de donner satisfaction aux syndicats existant dans la région, en ce qui concerne les bâtiments dont ils ont besoin;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/554).*

154 (VI). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo, concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. Watier comme représentant spécial, la pétition de l'union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo (T/Pét.5/55),

Le Conseil de tutelle

Exprime l'espoir qu'en classant des terrains comme réserves forestières, l'Autorité chargée de l'administration procédera de manière qu'aucun tort ne soit causé à la communauté Mbartsog-Owontsog;

Attire l'attention des pétitionnaires sur les recommandations relatives aux terres et forêts, que le Conseil de tutelle a adoptées à sa sixième session¹ et dont le texte est ainsi conçu:

"Le Conseil, prenant acte du rapport de la mission de visite ainsi que d'un grand nombre de pétitions et des déclarations de l'Autorité chargée de l'administration, invite l'Autorité chargée de l'administration à définir de manière plus précise le sens donné à l'expression "terres vacantes et sans maître" et lui demande de tenir compte, dans la nouvelle législation qu'elle se propose d'édicter, d'une part, des droits traditionnels de toutes sortes que les collectivités indigènes peuvent exercer sur les terres et, d'autre part, des besoins économiques du Territoire.

"En ce qui concerne la classification des forêts, le Conseil invite l'Autorité chargée de l'administration à prendre en considération ces mêmes principes, à savoir la sauvegarde des droits d'usage des communautés et du progrès économique du Territoire.

"Le Conseil invite, en outre, l'Autorité chargée de l'administration à recruter un nombre suffisant de

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 70ème séance.